

MINUTES OF PROCEEDINGS

TUESDAY, DECEMBER 1st, 1981

(62)

[Text]

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs met this day at 9:40 o'clock a.m., the Chairman, Mr. Dubois, presiding.

Members of the Committee present: Messrs. Bachand, Dubois, Friesen, Hnatyshyn, Lachance, MacLellan, Masters, Peterson, Robinson (*Burnaby*), Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*) and Schroder.

Appearing: The Honourable Jean Chrétien, Minister of Justice and Attorney General of Canada.

Witness: From the Department of Justice: Mr. R. Tassé, Q.C., Deputy Minister and Deputy Attorney General of Canada.

The Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Monday, November 16, 1981, relating to the Supplementary Estimates (C) for the fiscal year ending March 31, 1982. (*See Minutes of Proceedings, Tuesday, November 24, 1981, Issue No. 55*).

By unanimous consent, the Chairman called Votes 1c, 5c, 10c and 35c under JUSTICE.

The Minister and the witness answered questions.

At 11:20 o'clock a.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Le greffier du Comité

Bernard G. Fournier

*Clerk of the Committee***PROCÈS-VERBAL**LE MARDI 1^{er} DÉCEMBRE 1981

(62)

[Traduction]

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques se réunit aujourd'hui à 09h 40 sous la présidence de M. Dubois (président).

Membres du Comité présents: MM. Bachand, Dubois, Friesen, Hnatyshyn, Lachance, MacLellan, Masters, Peterson, Robinson (*Burnaby*), Robinson (*Etobicoke-Lakeshore*) et Schroder.

Comparaît: L'honorable Jean Chrétien, ministre de la Justice et procureur général du Canada.

Témoin: Du ministère de la Justice: M. R. Tassé, c.r., sous-ministre de la Justice et sous-procureur général du Canada.

Le Comité reprend l'étude de son Ordre de renvoi du lundi 16 novembre 1981 portant sur le Budget supplémentaire (C) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1982. (*Voir procès-verbal du mardi 24 novembre 1981, fascicule no 55*).

Du consentement unanime, le président met en délibération les crédits 1c, 5c, 10c et 35c sous la rubrique JUSTICE.

Le ministre et le témoin répondent aux questions.

A 11h 20, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.